

# BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ŞI COMERCIU

ORGAN AL: „Reuniunii Economice din Orăştie“ şi „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului“.

**ABONAMENTE:**

Pe an 4 coroane (2 fl.); jumătate an 2 cor. (1 fl.)  
Pentru România 15 lei pe an.  
C-TUL CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

**APARE:**

**În fiecare Duminică.**

**INSERTIUNI:**

se socotesc după tarifa, cu preţuri moderate.  
*Abonamentele şi inserţiunile se plătesc înainte.*  
C-TUL CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

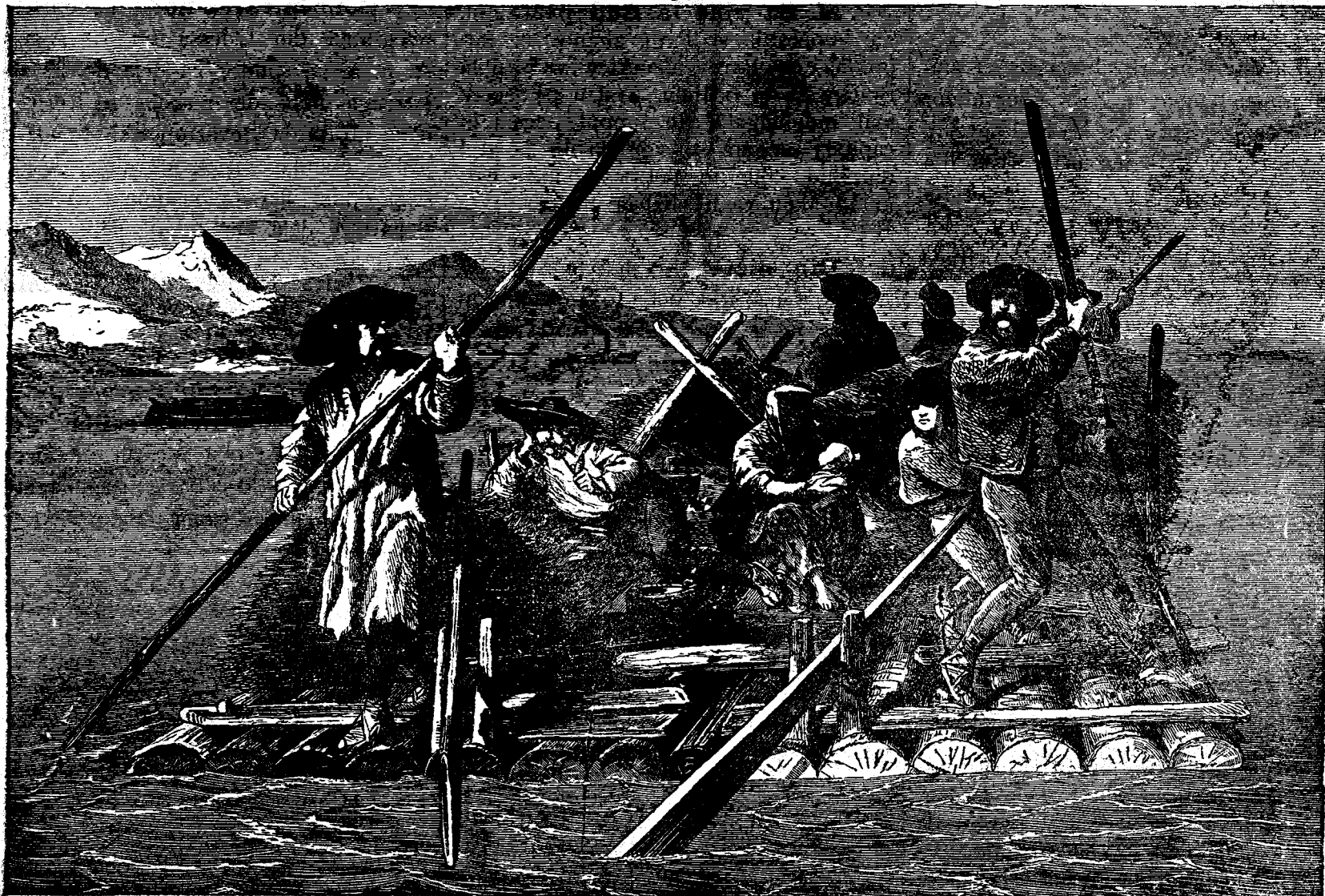
**Pentru abonații,**  
cari sunt în restanță cu abonamentul.

Titlul de mai sus va face pe mulți să presupună un articol obicnuit de toate zilele, care nu merită să fie cetit.

El are însă și partea sa instructivă și am crezut că facem bine a-l publica, nu pentru scopul ca să ne căutăm interesele materiale, dar' mai mult fiindcă am socotit că este folositor și necesar a aduce această temă pe tapet, ca să ajungem la convingerea, că va aduce

foloase nu personale, dar' pentru cetitori și totodată și nouă.

La popoarele culte vorbele: *Abonamentele se plătesc înainte*, au devenit lege pentru ziare și reviste. La ele cum sunt la Germani, Francezi, Englezi, Italiani etc., acest principiu este atât



## PLUTAȘII

de recunoscut și atât de înrădăcinat, că abonații unui ziar sau reviste nu mai așteaptă nici anunțarea că abonamentul lor a expirat, ci îl renoesc de la sine prin trimiterea costului. Și cine din scăpare din vedere a neglijat poate să-și renoiască abonamentul se grăbește la cea dintâiu provocare a-l achita.

Achitarea abonamentelor constituie la zisele popoare o datorie de onoare nu numai către administrația ziarului respectiv, dar' și față de ceilalți abonați. Tot așa este și cu renoirea abonamentului îndată ce a expirat.

De aceea nu este mirare, că țerile ziselor popoare, au ziare și reviste

atât de frumoase și atât de îngrijite, încât surprind pe cetitor prin întocmirea lor.

Și la noi Românii există un număr, din nefericire foarte restrâns, de cetitori, cari au înțeles și onorează principiul că abonamentele se plătesc înainte. Cea mai mare parte însă din abonați

sunt deprinși să trăgănească cu achitarea abonamentelor. Inzadar apelezi la bunul lor simț și trimeți de multe-ori 5—10 provocări pentru a reclama plata. Ei lasă să treacă negânditori luni de zile, ba chiar și întreg anul, până-ce în fine se decid ca să-și achite datoria. Unde mai pui împrejurarea, că mulți după-ce au primit foaia mai mult sau mai puțin timp, apoi refuză pur și simplu plata. Rēul acestui obicei nu este numai pentru redactorii ziarelor, care se manifestă în supărare și neplăceri, dar' este și în nefolosul cetitorilor, căci pentru a duce o grijă, trebuie să neglijezi pe cea adevărată, grija revistei.

Câte îmbunătățiri n'am putea face revistei noastre, câte surprize plăcute n'am putea face cetitorilor noștri, dacă n'am avea de luptat cu atâtea pedeci, de a căror existență foarte puțini numai, credem că-și vor da seama sau le vor presupune.

La alte popoare abonații sunt statornici, nu numai în abonamentul lor la aceeași revistă sau la același ziar, dar' sunt abonați la aceeași revistă din tată în fiu; copii sprijinesc aceeași revistă sau ziar, pentru-că și părinții lor o sprijineau. Cu totul altfel se petrece la noi, unde cineva se abonează pentru un an sau și mai puțin, pentru-ca după doi sau trei ani să se aboneze din nou, earăși pentru un scurt timp și așa mai departe.

Nu ridicăm o pretențiune față de cetitorii noștri, căci nu ne socotim în drept s'o facem; dar' ne permitem a

## FOIȚĂ

### PLUTAȘII

(Vezi ilustrațiunea).

Odată cu ivirea primăverii începe și plutitul lemnelor. Păduri întregi vin din fundul munților pe calea de apă la vale, de unde nu ar fi văzut întrebuintare, dacă nu ar fi acest mijloc ușor și eștin de a transporta lemnul așa departe de locul lui de creștere. Interesantă este această călătorie a lui. La munte isbindu-se în continuu de stâncile ce strâng albia pârăului sau râului în strimtoare, ca apa să curgă repede până-ce se mai domolește, făcând calea mai largă. Aci apoi lemnele sunt prinse între ele în așa numite plute, spre a merge departe-departe la șes. Plutașii ce cârmuesc aceste plute sunt tot oameni voinici și curagioși, căci ori-cât de lină s'ar părea apa, totuși pericolul pândeste la fiecare întorsătură.

face numai o mică comparație între gustul de a ceti ce domnește la noi și acela, care domnește la alte popoare mai culte.

Nu pretențiunea și nici voința de a îndrepta moravurile și obiceiurile cetitorilor noștri ne-a îndemnat să scriem astfel, ci speranța, că ele se vor îndrepta dela sine, cel puțin în parte prin bunul simț al acelora dintre abonații noștri, cari ne înțeleg și va fi o mare mulțumire pentru noi, dacă vom putea ajunge să vedem împlinită măcar o mică parte din dorința noastră, ca să mai facem și noi cu revista noastră „*Bunul Econom*“ un mai mare pas înainte, nu în interesul nostru, ci în acela al cetitorilor noștri.

## DIN LUME

**M. Sa vine la Budapesta.** M. Sa Impăratul și Rege al nostru, împreună cu întreagă curtea va sosi la Budapesta în 6 Maiu, pentru petrecere mai îndelungată. În timpul acesta în capitala ungară se vor da în palatul din Buda diferite petreceri, între cari în 14 Maiu va fi „bal la curte“.

**Din dietă.** În ședința dela 27 Aprilie, ministru-șef Széll, într'un discurs, ce a durat peste patru ore, a declarat, că nu poate retrage proiectele militare, căci sunt necesare pentru ca monarhia să-și susțină rangul de mare putere. Pe opoziție a admoniat-o să nu amenințe parlamentarismul, căci în locul unei opozițiuni radicale poate

Este ceva deosebit plăcut a face o călătorie pe plută. Mersul ei lin îți face iluziunea, că ai sta pe loc, ear' lucrurile dimprejur fug de tine înapoi. Când drumul este lung, plutașii se instalează pe plutele lor ca acasă. O astfel de călătorie înfățișează ilustrațiunea noastră de pe pagina primă.

### Sobieski și Români.

(Urmare).

— Și ce fac acum Leșii, la Iași?  
— Este o săptămână de când s'au dus după-ce au văzut că nu mai au merinde pentru oști, și au percurt pe Bahluiu în sus, gândind c'or găsi de toate; dar' acolo să vedeți. Vodă din lagărul Turcilor cum a auzit de aceasta a și pornit după dinșii un Mirzac c'o mulțime de Tătari și vr'o cinci steaguri de Moldoveni, ear' mai întâiu a trimis pe loc pe căpitanul Turculeț c'o strajă de călăreți, care apucând înainte, a scos toți oamenii de prin sate, a dat pojar fēnului și

veni mâne una reacționară și în locul uneia naționale, poate urma una naționalistă. Având încrederea coroanei și a națiunii, Széll declară, că nu se simte obligat a părăsi postul seu. Kosuthiștii l'au întrerupt vehement, guvernamentalii l'au aplaudat cu prisos.

### Acțiunea contra Albanezilor.

Trupele turcești au început acțiunea contra Albanezilor. Douăzeci batalioane cu 18 tunuri au plecat la Prizrend, ca să torțeze pe Albanezi a primi reformele. S'a început deja desarmarea Albanezilor. În Sērbia-veche sunt concentrați 60,000 soldați cu 108 tunuri. În toate orașele și satele vor lăsa garnisioane, micile întărituri albanese vor fi dărimate, conducătorii vor fi prinși și internați în Asia, până când se va restabili ordinea.

### Concentrarea flotei rusești. O

telegramă din Odessa din 23 Aprilie st. n. a. c., spune, că deja de 12 zile întreaga flotă de rēboiu a Rusiei e concentrată la Sevastopol și Nicolaeff, având mandat strict, că până la alte dispozițiuni nici un bastiment să nu se depărteze dela punctul de concentrare.

**Visita Impăratului Wilhelm la Roma.** Impăratul german sosește la Roma în 2 Maiu și va sta până la 6 Maiu.

**Goană contra Ovreilor.** Svonul despre măcelul a cărui victimă a fost, în zilele de Paști, populațiunea evreiască din Kișineu (Basarabia) se

și fēnațelor, a ascuns prin gropi grăul și orzul, și dușmanul a găsit tot pustiu în drumul seu, încât ajungând la Cotnar nu găsea să mănânce decât poamele copacilor; ba încă a pus prin bălți și niște ierburi veninoase, de care cum bea, crăpa; și vai de capul lor!, pe-reau cu sutele și ei și caii, ear' care rămănea pe urmă cădea în mâinile Moldovenilor, care fără mai multă judecată ori îl spânzurau, îl înțâpau.

— Osânda Sfintei Paraschivei, zise bătrânul. Dar' tu cum le-ai aflat acestea toate?

— Eu, știți că m'ați trimis la Iași să ved ce mai este. După-ce s'au dus Leșii, m'am luat cât colea pe urma lor, până la Cotnar, unde m'am întâlnit cu căpitanul Turculeț, care mi-le-a spus; și apoi după-ce am văzut că dușmanii și-au luat drumul spre țara lor, am apucat de-adreptul peste codri... Dar' oare ce buciună străjerul?

— Fă-i semn să se coboare de pe zid, și să vie încoace.

Nu trecu mult și plăeșul de strajă ve-

adevereste. Excesele antisemite au durat două zile, Duminică și Luni. În afară de pagubele materiale cauzate de devastarea locuințelor din cartierul evreesc, numărul victimelor trece de trei sute. Oficial s'a constatat, până acum, că sunt 25 morți și 275 răniți. Dintre aceștia din urmă, starea a 75 e foarte gravă, și pentru marea majoritate nu sunt speranțe de scăpare. Mahalaua zisă evreiasă are aspectul unui șir de ruine; ușile și ferestrele caselor sunt sfărâmate; la multe clădiri sunt dărâmate ziduri întregi.

După o știre telegrafică sosită în Viena, turburările antisemite se întind în Basarabia. În diferite puncte s'au petrecut scene la fel ca în Kișineu. Armata a reprimat revoltele. Pe de altă parte, se anunță din Uhnov, că Evreii fug în masă. În ultimele turburări de acolo 3 din răniții evrei sunt pe moarte.

## DELA REUNIUNILE NOASTRE

### Societatea pentru fond de teatru român.

Comitetul societății pentru fond de teatru, a ținut ședință la 3/16 Aprilie, în Brașov, la care a luat parte și președintele dl Iosif Vulcan. Întâiu s'a luat act de agendele curente. Din aceste relevăm raportul casarului, care a arătat, că starea casei până în ziua aceea a fost: în număr cor. 232.644-56, în efecte cor. 88.420, cu totul cor. 321.064-56. Între altele s'a decis, ca fruntașii din Sebeșul-săseș, unde se va ținea viitoarea adunare generală a societății, să fie rugați a fixa termenul acelei adunări. S'a manifestat dorința, ca acea adunare să fie cât mai literară, făcându-se cât mai multe lecturi de asemenea

nind, spuse că o oaste mare se apropie de cetate.

Indată toți alergară pe ziduri.

— Leșii sunt!, strigă tinerul ce venise de curând și pe care l'am auzit vorbind; și-au schimbat drumul și vin aici...

— La porți flăcăii, zise bătrânul. Incuiați-le și grămădiți bolovani pe ziduri. Așezați-vă toți pe la metereze. Să nu zică Leahul c'a intrat într-o cetate românească ca într-o țarină pustie.

— Dar' noi suntem numai nouăsprezece și asta-i o oaste întreagă, observă unul, cum se...

— Taci, mucosule!, îl curmă bătrânul. Te temi că-i peri? Mare pagubă! Un mișel mai puțin.

Vânătorul astfel înfruntat, se trase rușinat și se sui pe ziduri.

În vremea aceasta oastea se apropiase. Regele trimise un oficer ca să vorbească cu cei din cetate.

natură. Totodată s'a luat hotărârea, ca comitetul să vină în ajutorul inteligenței noastre din S-Sebeș spre a putea aranja cu prilejul adunării un concert-teatru la un nivel posibil înalt. S'a discutat apoi proiectul planului de acțiune al societății, prezentat comitetului, pe temeiul discuțiilor avute, de secretarul dl Dr. Iosif Blaga. S'au făcut mai multe modificări, pe cari secretarul le va introduce în text. După-ace comitetul va adapta definitiv proiectul planului de acțiune, acela se va publica în ziare.

### Reuniunea meseriașilor români din Blaj.

După multe amânări în fine ministrul a aprobat statutele meseriașilor români din Blaj, pentru a se putea constitui în Reuniunea mult dorită.

În Duminica Floriilor s'a ținut adunarea constituantă sub președinția dlui canonic Dr. Aug. Bunea. Adunarea generală a ales următorul comitet: president profesorul Gavr. Precup, vice-president Aurel Trifan, secretar V. Bersan, cassar Greg. Ordace, controlor Aug. Coltor, bibliotecar Dem. Turca iunior, econom Dragoș Stefan, ear' membri în comitet: Dr. Iuliu Maniu, Stef. Olteanu, Mircea, I. Christian și V. Barna.

Cu această ocaziune s'au înscris 79 membri.

Felicităm tineră Reuniune și-i dorim prosperare spre binele ei și al neamului românesc.

## Știri diverse.

**Examenle teoretice la școala de economie din Sibiu.** În 6 Maiu st. n. la 3 ore după amiază se va ținea examen teoretic cu elevii școlii de economie din Sibiu, (piața târgului de vite nr. 10). Elevii vor da examen din limba maghiară, aritmetică și geometrie, fizică, cunoștințe elementare din economia de câmp, cunoștințe speciale din cul-

Solul veni la poartă. Bătrânul îl salută de pe zid.

— Bine ai venit, domnule, ce poștești dela noi?

Măria-Sa Regele Poloniei, Mare duce de Lituania ș. c. l. (urmas titlurile), vă face cunoscut, ca să vă închinați și să-i cuceriți cetatea împreună cu toate averile și merindele; atunci garnisoana va fi slobodă a eși cu arme și bagaje, fără a i-se face nimic, ear' cuțezând a se împotrivi, cetatea se va cutropi, și garnisoana se va trece sub ascuțitul sabiei.

— Du răspuns Măriei-Sale, zise bătrânul, că laude și îngroziri de astea am mai auzit noi, și tot nu ne-am spăriat. Mai bine Măria-Sa și-ar căuta de drum și ar da pace unor oameni, care nu i-au făcut nimic. Cetatea nu avem gând să i-o dăm cu una cu două, măcar-că nu sunt în ea nici averi, nici merinde. Tot ce-i putem da este plumbul din puști, pe care îl vom trimite noi de pe ziduri, fără să se mai ostenească să vie înlăuntru.

tura plantelor, pomologie, cunoștințe speciale din prăsirea de vite și îngrijirea lor igienică. În cursul examenului cărțile de economie și caietele purtate de elevi vor fi expuse spre vedere publică.

**Stipendiu pentru un meseriaș.** Din partea ministrului de comerț e publicat concurs la un stipendiu de 1350 coroane pentru meseriași tineri, cari ar dori să se perfecționeze în meseria lor în străinătate. Terminul de concurs e 30 Maiu st. n. Informațiuni mai de aproape se pot lua de la camera comercială și industrială din Brașov.

**Nou institut de credit și de economie în Cincul-mare (Nagy-Sink), comit. Tirnavamare,** s'a înființat sub numirea de »Armonia« cu un capital de 20.000 cor. [200 acții à 100 cor] Membrii direcțiunii sunt: Iacob Macavei, Ioan Dejenar, Moise Derloșa de Făgăraș, Ioan Bastea, Moise Nicoară, Moise Buitan și Ioan Stingu, locuitori în Cincumare.

**Teamă de erupțiuni vulcanice în Boemia.** Din Praga se scrie, că la Brux (Boemia-nordică) s'au observat aparițiuni vulcanice pe muntele Spitberg. Stâncile dau o căldură deosebită și în diferite locuri se ridică aburi ferbinți de apă. În cercurile celor cunoscători e temere, că se va desfășura în Boemia-de-nord o activitate vulcanică.

**Cerșitor care lasă moștenire 200.000 lei.** Evreul Filip Schiller, originar din Ungaria, trăia de mulți ani în București. Când era mai tiner își câștiga pâinea dând lecții din limba nemțească, la bătrânețe trăia din mila cunoscuților. Zilele acestea Schiller fiind greu bolnav, a fost primit într'un spital, unde a murit. La inventar, autoritățile ducându-se la locuința repausatului, au găsit, spre marea lor mirare, o avere de 200.000 lei în aur. Moștenitorul lui Schiller este o rudă a lui, neguțător în strada regală din Budapesta.

— Plecați-vă, zise trimisul, și nu vă puneți capul în primejdie.

— Nu purta grije de capul nostru, domnule. Gândiți mai bine la al vostru.

— Încă odată vă întreb, vă închinați ori ba?

— Ba.

Parlamentarul se duse.

Asaltul începuse. Tunurile așezate pe scaune de lemn, băteau necontent cetatea. Plăeșii răspundeau cu gloanțe care nu făceau greș. Fiecare împușcătură doboră câte unul din vrăjmași și mai ales din oficeri, asupra cărora erau țintite flintele lor. Leșii pereau fără a face spor.

În ziua dintâiu doi vânători periră. A doua zi și a treia zi mai căzură cinci și se răniră doi. A patra zi căzu împușcat însuși comandantul artileriei leșești, dar' mai periră trei din Moldoveni. Numărul bravilor scădea pe toată ziua. Sara adunându-se pe lângă foc, văzură că au sfârșit și munițiile și merindele.

(Va urma).

# Vitele mari cornute.

(*Bos taurus*).

(Reproducerea interzisă).

(Urmare).

## Desvoltarea și etatea (vîrsta) vitelor mari cornute.

După etate, sex și modul întrebuințării, vitele noastre iau diferite numiri. Astfel după naștere vita se numește *vițel* sau *vițea* și în cursul timpului cât sugă, *vițel de lapte*. După-ce trece de un an *junc* și *juncă*. Ajunsă la maturitate *taur* și *vacă*. Taurii castrați sau jugăniți de mai înainte, iau numirea de *boi*. După etatea și culoarea părului mai iau diferite numiri după localitate.

Pentru a cunoaște etatea vitei, avem diferite mijloace; noi folosim cu deosebire dinții pentru acest scop. Tabloul următor ne arată ivirea și schimbarea dinților după etate.

Etatea	Dinți tăetori				Măsele						Total
	1	2	3	4	1	2	3	4	5	6	
La naștere	2	—	—	—	4	4	4	—	—	—	14
1 săptămână	2	2	—	—	4	4	4	—	—	—	16
2—3 săptămâni	2	2	2	2	4	4	4	—	—	—	20
1/2—3/4 ani	2	2	2	2	4	4	4	IV.	—	—	24
1 1/2—1 3/4 ani	II.	2	2	2	IV.	4	4	IV.	IV.	—	28
2—2 1/2 ani	II.	II.	2	2	IV.	IV.	4	IV.	IV.	IV.	32
2 3/4—3 "	II.	II.	II.	2	IV.	IV.	IV.	IV.	IV.	IV.	32
3 1/4—4 "	II.	II.	II.	II.	IV.	IV.	IV.	IV.	IV.	IV.	32

(Nota. Numerele arabe însemnează *dinți de lapte* și numerele romane însemnează *dinți permanenți*).

Ivirea și schimbarea dinților însă nu se întâmplă totdeauna așa de exact, precum s'ar crede, deoarece aceasta depinde în mare parte dela natura vitei și dela modul de întreținere. Astfel vitele bine nutrite și îngrijite vor căpăta și vor schimba dinții cu mult mai iute, decât acelea, care sunt rău întreținute.

După 5 ani, etatea vitei se poate determina în mod exact foarte anevoios. Este adevărat, că dinții se tocesc tot mai mult și mai mult și ne-ar putea da oareșicari deslușiri asupra etății vitei, însă această tocire se face la diferite animale diferit după nutrețul mai tare sau mai moale, care-l consumă. La vaci putem determina etatea aproximativ după coarne și anume după verigile (cercurile), ce le găsim la baza (rădăcina) lor. Aceste adâncături să ivesc, când vaca este a fâta, când trebuie să nutrească fătul. Astfel, fiind că vacile fată de regulă în fiecare an, vom găsi pe coarne atâtea adâncături, câți viței a produs. Aceste verigi se ivesc însă și când vitele sunt rău nutrite și de aceea și modul de a determina etatea vacii după ele nu este sigur.

## Prăsirea vitelor mari cornute.

Scopul pentru care ținem noi vitele cornute poate fi prăsirea lor, îngrășarea lor, pentru producțiunea de lapte, pentru a produce vite de jug sau mai multe din aceste

scopuri reunite. În tot cazul mai înainte de a întreprinde ceva pentru atingerea acestui scop, trebuie să ne alegem, vitele după rasă și după unele semne exterioare, care sunt caracteristice vitelor, care le putem folosi în una sau altă direcțiune.

*Semnele unei bune vaci cu lapte sunt:* oase măruntă ceea ce putem observa la mărimea capului, înfătoșare blândă a fisonomiei, coarne subțiri, urechi mici, gât îngust, pe care pelea face multe încrețituri măruntă, foalele (pân-tecele) adânc, crupa lată, coada subțire, părul în general fin, uger mare însă nu cărnos (ceea ce se poate observa după mulgere), vâna ce merge dela pân-tece la uger să fie bine dezvoltată. De asemenea oglinda laptelui să aibă o suprafață cât se poate de mare. (Sub oglinda laptelui înțelegem suprafața pelei începând dela uger, trecând printre picioarele dindărăt și se ridică apoi în sus fiind acoperită cu niște peri fini, care însă stau în direcțiune opusă părului ce o încunjoară).

*Semnele unei vite, care se îngrășe ușor sunt:* dezvoltarea repede a corpului, părțile ce nu se folosesc la măcelărie precum: capul, gâtul și picioarele să aibă dimensiunile cele mai mici, pe când trunchiul pe cât se poate de voluminos. În fine un piept lat, o piele moale, care nu este prinsă fix de țesăturile de sub ea, o coadă groasă la basă care se subțiază la vîrf, un temperament (fire) blând și apetit bun.

*Semnele unei vite bune de jug sunt:* plămâni sănătoși și puternici și încheeturi dezvoltate, apoi pielea prinsă pe țesăturile de sub ea.

Vitele trebuie împerechiate cât se poate de timpuriu, într-un cât ne permite aceasta dezvoltarea corpului lor. La rasele, care se desvoaltă repede și la o nutriție îmbelșugată putem întrebuința taurii la împerechere deja cu 1 1/2 ani. Taurii nostri de rasă obicnuită nu-i vom folosi înainte de 2 ani. Numai în cazuri excepționale vom ținea un taur de prăsilă peste etatea de 7 ani, fiind-că mai bătrâni devin greoi, răutăcioși și nu mai pot suporta castrarea (jugănitul) pentru a-i pune la îngrășat.

Vacile se desvoaltă ceva mai încet ca taurii, de aceea nu le vom împerechia înainte de a fi împlinit 2—2 1/2 ani. A aștepta mai mult ca până la 3 ani pentru împerechere, nu este recomandabil, deoarece-ce ele rămân adese-ori sterpe sau cel puțin devin vaci rele de lapte. Le vom ținea pentru prăsilă până-ce observăm o scădere în producțiunea laptelui, ceea ce poate să se ivească la 6—10, ba câte odată abea pe la al 15-lea an.

La vacile de lapte ținute în grajd, unde împerecherea se împarte peste tot cursul anului, vom ținea un taur bine dezvoltat pentru 60—70 vaci. La vacile ce umblă la pășune, unde este de dorit ca vacile să fete de-odată primăvara, se va ținea un taur pentru 30—40 vaci. În tot cazul nu se va folosi taurul mai mult de odată pe zi.

După fiecare împerechere vom nota într'un registru numărul, respective numele vacii și a taurului și data împerecherei lor. Mijlocia timpului de gestațiune (sarcina) a vacilor este 285 zile, ear' maximum 320 zile. În acest timp vom da o deosebită îngrijire vacilor și un nutremânt foarte hrănitor.

(Va urma).

## PENTRU ECONOMI

### Ceva despre roitul stupilor.

Lunile Maiu și Iunie sunt pentru stupar cele mai însemnate. Dela bunătatea și bogăția câmpului în flori, precum și dela grija și supravegherea ce va pune stuparul la roitul stupilor, depinde rodul ce-l vor da stupii.

În lunile acestea albinele se înmulțesc în stupi așa de tare, că simt nevoia a se despărți în mai multe grupuri numite *roi*. Când albinele se despart după voia lor, atunci *roirea* se zice *naturală*, pentru a o deosebi de aceea pe care o poate provoca stuparul însuși și care se zice *roire artificială* (măestrită).

Dacă timpul este favorabil și stupii sunt puternici, ei roesc în aceste două luni; când vremea este încă contrară și stupii au eșit slabi din eamnă, atunci nu roesc. Stuparul în ori-ce cas să fie pregătit pentru a prinde și îngriji roiul. El trebuie să observe de aproape mișcările albinelor în fie-care stup, căci ele se pregătesc și se cunosc, când au ajuns la timpul de roit; așa d. e. se ved câteva albine plecând din stup în cercetări, ca se aleagă locul unde se va așeza roiul; între orele 8 și 10 înainte de amiază se ved o mulțime de albine stând în fața urdinișului; trântorii se ivesc și zboară pe la orele 9 a. m.; albinele părăsesc cu iușală stupul și se întorc îndărăt tot așa; întră grabnic în stup, ca se sugă miere de rezervă în vederea roitului etc. etc.

Cu toate acestea se poate întâmpla, ca un roi se fie isgonit fără de veste din stup. De aceea este bine ca stuparul să fie foarte atent.

Pentru-ca roiul să se așeze în apropierea stupinei, este bine a se planta pomi, sau dacă nu sunt pomi plantați, se vor pune niște prăjini înalte de 3—4 metri și la depărtare de 6—8 metri unele de altele, ear' la capătul lor se va prinde cu un cuiu o bucată de lemn cu coaje pe ea, care va fi în partea de din jos.

Dacă roiul ar vrea să fugă, atunci se va stropi cu apă, se va arunca în el cu nisip sau pământ mărunt, ca albinele să fie nevoite a se așeza. Odată roiul așezat, se stropește cu puțină apă, ca să se liniștească și apoi se prinde, de obicei într-o cojnică de pae bine curățită și apoi se trece în stupul de care dispunem.

În ceea-ce privește roiul artificial [măestriți] despre aceștia vom vorbi cu altă ocaziune.

### Spălatul lânii.

Mai toți proprietarii, cari țin oi se ocupă și cu spălatul lânii, puținii însă reușesc a avea o lână curată albă și în același timp moale și prefăcută astfel, ca să se lucreze cu cea mai mare ușurință. Pentru a putea ajunge la acest rezultat, se spală bine lână în apă, în care se pune pentru fiecare sută kilograme de lână ce trebuie a se spăla, următoarea compoziție: 6 kg. carbonat de sodă, 1 litru amoniac și 1/2 gram metyl violet. Acestea le putem cumpăra din ori-ce droguerie.

## Advocatul poporului.

**Primirea bolnavilor în spitale** se face de către medicii respectivi. Bolnavul va prezenta odată cu cererea lui și un atestat din partea primăriei, din care să se poată vedea starea lui civilă și de ce avere dispune. (Ord. ministrului de interne Nr. 64528 din 6 Ian. 1899).

**Anghina sau difteria**, fiind boala cea mai periculoasă pentru copii, mai ales că este și foarte molipsitoare trebuie ca în curs de cel mult 24 ore se înștiințăm antistia comunală sau medicul competent despre ivirea unui astfel de cas. Și fiind-că morbul acesta nu sunt în stare să-l cunoască, ori-cine acolo unde s'au mai ivit atari casuri de difterie, părinții sunt datori ca ori-ce morburii ale copiilor împreunate cu febrințele, să le înștiințeze antistiei comunale sau medicului în termenul de 24 ore sus citat. (Ord. ministrului de interne Nr. 10,395 din 6 Martie 1893).

## Pentru femei.

### Scrobitul și lustruitul rufelor.

De obicei în cele mai multe case scrobitul se face cu scrobeală [înăspreală]. Pentru a avea un frumos lustru la manșete și gulere, întrebuițăm lustrul următor: Spermancetă 50 grame, gumă arabică albă și foarte curată 50 grame, glicerină 125 grame și apă curată 725 grame. Amestecate toate, să se toarbă până-ce se topește bine. Când sercește se toarnă în sticle sau oale și se păstrează. Pentru a o întrebuița, se pune patru linguri de masă în fiecare litru de apă întrebuițată amestecată cu scrobeala, ce ne servia mai înainte singură pentru scrobire.

\*

### Pilaf de raci.

Se prăjește o cățime oare-care de urez în unt-de-lemn, apoi se prăjește o ceapă mare tocată mărunt și când ceapa e rumenă se amestecă cu urezul. Raciile se ferb mai înainte de a-i umplea. După-ce vor fi ferți, se desparte gâtul de spate, însă nu de tot, ci numai atâta, cât să se poată pune urezul cel prăjit într'înșii, după care se lipește gâtul eară la loc și se pune pe foc să fearbă cu apă și unt-de-lemn, până să fie urezul fert.

## Medicul casei.

### Contra exemei.

Sub cuvântul exema înțelegem spuseala pelei împreună cu mâncărime. O observăm adese la bărbați, după ras. Un medicament contra ei constă din: unguent diachylon 30 grm. și salol 3 grm. Ne ungem de 2 ori pe zi pe părțile bolnave. Exema va dispărea repede.

### Contra negilor.

Atingem negii cu un mic pământ de vată, muiat în acid acetic concentrat până se albește negul. După o singură atingere, nedureroasă de altfel, sau cel mult după două atingeri, în restimp de 24 ore, negii cad fără a lăsa rană.

### Contra durerilor reumatice și contra umflăturilor încheeturilor.

Lăsăm se ne facă la apotecă următorul preparat: salicilat de metyl 5 grm., guaiacol 4 grm., Salicilat de sodă 1 grm., Vaselină 30 grm. Ungem cu această unsoare o bucată de vată, cu care apoi învălim încheetura bolnavă.

## PENTRU MESERIAȘI

**Durata lemnelor de construcție în pământ.** Din experiențele făcute cu lemne, puse în pământ rezultă, că ele resistă la putrezire în următoarea ordine: mesteacănul și plopul cu frunza mică au putrezit în 3 ani; salcia și castanul în 4 ani; arțarul și fagul în 5 ani; ulmul, frasinul și carpenul în 7 ani; stejarul și bradul în șapte ani nu au putrezit de cât pe o grosime de un centimetru; moliftul (melezul) după șapte ani era încă neatins.

\*

**Cleiu chinezesc.** Un cleiu foarte bun și mult întrebuițat de legătorii de cărți, de fabricanții de cufăre, lăzi etc. este așa numitul cleiu chinezesc. El se prepară în următorul mod: amestecăm sânge de bou cu a cincea parte din greutatea sa cu var nestins. Acest cleiu nu se poate conserva decât opt zile, când e cald tare, altfel se strică. Trebuie subțiat cu apă când voim a ne folosi de el.

## DE-ALE BĂNCILOR

»Sebeșana« institut de credit și de economii, soc. pe acții în Sas-Sebeș, și-a ținut adunarea generală la 16 Martie 1903.

Profitul net de cor. 22,296.19 s'a distribuit astfel: Dividendă și supravidendă cor. 9000.—. Fondului de rezervă cor. 5500.—. Scopuri filantrop.-cult. cor. 1695.35. Tantieme direcțiunii și comitetului de supraveghiere cor. 3000.—. Tantiemă amplotaților cor. 1700.84. Fondul de pensii al funcționarilor cor. 1400.—.

Suma destinată spre scopuri filantropice-culturale s'a împărțit cum urmează: Reuniunii române de cântări din S.-Sebeș cor. 75.—. Reuniunii meseriașilor »Andreiana« din S.-Sebeș cor. 75.—. Casina română din S.-Sebeș cor. 100.—. Fondului tractual gr.-or. pentru zidirea casei protopresbiterale cor. 200.—. Fondului gr.-or. din S.-Sebeș cor. 200.—. Bisericii gr.-cat. române din S.-Sebeș cor. 200.—. Pentru zidirea catedralei gr.-or. române din Sibiu cor. 200.—. Mesei studenților din Brașov cor. 25.—. Mesei studenților din Blaj cor. 25.—. Mesei studenților din Brad cor. 25.—. Mesei universitarilor din Cluj, cor. 200.—. Reuniunii de înfrumșetare din S.-Sebeș cor. 25.—.

Dividenda s'a fixat cu 9% = cor. 9 de cupon.

# NOUȚĂȚI

## AVIS!

Rugăm pe D-nii abonați vechi și noi să binevoască a ne trimite suma, ce ne datorează, ca și noi la rîndul nostru se putem face față marilor cheltuieli, ce avem cu edarea și redactarea foii noastre.

**Prea Cuvioșia Sa Ioan I. Papp** episcop ales și întărit al Aradului va fi sfințit la Sibiu întru episcop *Mercuri la 6 Maiu n. a. c.* (ziua de Sf. George) prin I. P. S. Sa Metropolitul Ioan Meșianu și P. S. Sa episcopul Caransebeșului Nicolae Păpă.

**Sinoadele** în toate trei provinciile metropolitane gr.-or. române s'au deschis Dumineca trecută.

**Preot militar român decorat.** Preotul militar din Viena, Pavel Boldea, în zilele sărbătorii sfințitor Paști a primit dela Maj. Sa Regele Carol I. al României, pe cale diplomatică, ordinul »Steaua României« în grad de oficer, cu motivarea serviciilor prestate familiilor oficerilor români atașați și comandați la mai multe regimente Austro-Ungare, mai multor cetățeni români aflați în capitala Austriei și, chiar morboșilor de prin spitalele Vienei, pentru predarea religiei și împărtășirea cu cele religioase a tinerimii române originare din România; în fine i-s'a conferit ordinul drept recunoștință și remunerare a serviciilor făcute regimentului »Carol I. Regele României« Nr. 6 și adevă din anul 1888—1898 în Budapesta, ear' dela 1900 încoace în Viena.

**»Tribuna« din Sibiu,** organul partidului național român a încetat de a mai apărea cu ziua de Mercuri, 29 ale lunei curente. Ca motiv arată redacțiunea, că toți redactorii și colaboratorii sunt dați în judecată, fondurile sunt toate sleite, ear cauțiunea confiscată pentru a se acoperi din ea pedeapsa de 11,000 coroane dictată într'un proces terminat. Se promite însă cetitorilor, că în curând alt organ național va lua locul »Tribunei«.

**Decorarea unui medic militar român.** Dlui medic de regiment cl. I. *Dr. Iustin de Colbasi* dela Regimentul de Infanterie Nr. 64 [Orăștie] i-s'a acordat din partea Maj. Sale *Crucea de aur bene merenti*, pentru serviciile prestate. Felicitările noastre.

**Oficerii supuși ungari și transferarea lor.** »Pol. Ert.« e informată, că pe ziua de 1 Maiu vor fi transferați dela regimentele din Austria la regimentele din Ungaria nu mai puțin ca 500 oficeri supuși ungari.

**Un revoluționar bulgar.** Ministeriul de externe român semnalează autorităților din porturile române Dunărene, prezența la Rusciuk a unui revoluționar, anume Constantin Dogareff, care angajează voluntari în numele comitetului macedo-adrianopolitan. Consulul român din Rusciuk, în raportul confidențial trimis guvernului român, arată că Dogareff e fanatic până la nebunie, și tocmai din această cauză poate deveni un instrument periculos al comitetului macedonean. S'au luat măsuri severe pentru a i-se interzice intrarea în România, unde se zice că are de gând să angajeze de asemenea voluntari.

**Biserica arsă.** A doua zi de Paști, la 1 oră după-amiază s'a aprins turnul bisericii frumoase din Comlăuș și a ars cu desăvîrșire.

Paguba se urcă la 3000 cor. Focul se crede a fi fost pricinuit de niște copii, cari au umblat cu luminare în turn, se prindă buhe.

**Comoară de patru milioane.** Din cauza ploilor, cari au căzut în timpul din urmă, în dosul stradei Florilor din Galați (România) s'a surpat o mare parte de teren, pe o întindere de aproape 12 metri. Primăria orașului a trimis vre-o 12 oameni să sape și niveleze terenul. Mare a fost mirarea lucrătorilor, când în decursul săpării au dat peste o pivniță, în care se aflau 4 butoaie mici pline cu monede de aur vechi. Monedele aceste sunt turcești și se vede că au fost îngropate de un turc bogat, care a fugit din țeară pe timpul războiului. Imediat ce s'a descoperit această mare comoară, care e prețuită la suma de 4 milioane lei, lucrătorii au anunțat judecătoria.

**Incendiu colosal.** 45.000 butoaie de petrol în flacări. Bazarul din Cadix al companiei transatlantice (»Compagnie Transatlantique«), în care se aflau și 45.000 butoaie de petrol, a luat foc. Primejdia incendiului era cu atât mai mare, cu cât la distanță de 30 metri se afla un magazin de praf de pușcă. Pentru scurgerea petrolului aprins, pompierii au săpat mulțime de șanțuri, concentrându-și întreagă lucrarea într'a împedeca ajungerea focului la acest magazin. Detaieri lipsesc încă.

**Stat bun.** Cine voește să samene iarbă frumoasă, i-se recomandă să cumpere amestecul de sămânță de iarbă de pe insula »Margareta« și de »Promenadă«, care îl vinde firma curții ces. și reg. a lui *Edmund Mauthner din Budapesta*. De 28 de ani vinde Mauthner această sămânță pentru parcurile Budapestei și de pe insula Margareta.

**Alt incendiu de petrol.** La Astrahan (Rusia) un incendiu colosal a nimicit magazinul de petrol de acolo. Incendiul a dura 3 zile, 600 mii de butoaie de petrol au ars.

**Mare nenorocire a doua zi de Paști.** Obiceiul unguresc, ca tinerii de la sate să stropească fetele cu apă, a doua zi de Paști, în comuna Batka a costat o vieață de om. La fântâna satului se adunară dimineața toți feciorii satului și toate fetele, cari veneau să iee apă și se udau cu câte o găleată plină de apă. De soartea asta n'a scăpat nici fata țeranului Stefan Adam. Feciorii o lăsară să-și umple vasele, când a vrut însă să se depărteze, feciorii vărsară peste ea găleata. Fata se spăria, își perdu echilibrul și se răsturnă în fântână. A fost scoasă, ce este drept. Capul nenorocitei fete însă era crepat și murise imediat. Tatăl ei înștiințat de nenorocire, apucă un revolver și năvăli asupra feciorilor adunați la fântână. El dete două împușcături și în clipa aceea doi feciori cad scâlțați în sânge. Gendarmii, sosiți în grabă, numai cu mare greu au putut scoate țeranului revolverul din mână. Adam fu predat tribunalului.

**Cine mă scapă definitiv de durerile astmatice și reumatice?** Până de present acestei întrebări singur dl Müller Albert (Budapesta, Vadász. u. nr. 42/G.), a fost în stare să răspundă, deoarece rezultatul ce l'a ajuns prin crucea sa după electro-magnetică R. B. nr. 86967 este aproape de necrezut, pentru ceea-ce din partea bolnavilor reînșănătoși și primește multe mulțumite.

O astfel de scrisoare i-a adresat d. e. cu ocaziunea anului nou Feit János din Biserica-albă: Prea st. dle Müller! Prind peana, ca să-ți exprim cele mai ferbinti mulțumite pentru crucea R. B. nr. 86967 ce ați inventat, pentru-că eu prin folosirea aceleia m'am vindecat pe deplin de durerile reumatice ce mă chinuiau de 5 ani. Într'un timp zăceam în pat și nu mă puteam nici mișca; acum însă nu sunt silit să păz-sc patul. Cu toată stima: Feit János.

## ȘTIRI COMERCIALE

### Tirgul produselor în Budapesta.

Toate grânele au avut urcare în preț, deși nu însemnat. Aceasta din cauza timpului nefavorabil sămănăturilor. Cu deosebire se crede că recolta curuzului va suferi din această pricină. — Știrile din Sert și Bosnia vestesc geruri de primăvară, care au compromis în mare parte recolta prunelor. Din cauza aceasta speculanții au și ridicat prețul lor. Rămâne însă se așteptăm știri mai detaliate și pozitive asupra acestora. — Din cauză că prețul porcilor este tot foarte urcat și s'au adus și puțin spre vînzare, prețul slăminii și al untului nu a putut scădea, cu toate că a început a se importa și din străinătate aceste produse.

### Cursul pieții din Budapesta

— in 29 Aprilie n. 1903 —

Per 50 kgr.		Per 1 kgr.	
Grâu . . .	7.60 — 8.25	Piment . .	62.00 — —
Săcor . . .	6.65 — 6.90	Cassia . . .	86.00 — 98. —
Orz . . . .	5.70 — 6.10	Cuișoare . .	92.00 — 100. —
Mei . . . .	5.75 — 6.10	Ghimber . .	75.00 — 142. —
Ovės . . . .	6.15 — 6.40	Paprică . . .	70.00 — 180. —
Cucuruz . .	6.25 — 6.40	Ulei de in .	75.00 — 77. —
Rapiță . . .	10.70 — 10.80	„ de rap. . .	64.00 — 65. —
Trifoi . . . .	56.00 — 71. —	„ de lem. . .	129.60 — 148. —
Lucernă . .	46.00 — 54. —	In brut . . .	00.00 — —
Mohor . . . .	9.50 — 10.50	Cânep. br. .	64.00 — 70. —
Măzărice . .	7.00 — 7.50	Lână nsp. . .	120.00 — 124. —
Fasole . . .	7.50 — 12. —	Migdale . .	175.00 — 250. —
Mazere . . .	6.00 — 7. —	Smochine . .	30.00 — 38. —
Mazăr. coj. .	14.00 — 22. —	Alune . . . .	138.00 — 142. —
Linte . . . .	10. — 13. —	Stafide V. .	60.00 — 70. —
Păsat . . . .	5.75 — 6. —		
Mac . . . . .	27.00 — 29. —		
Sēm. de in .	00.00 — 00. —		
S. de cânep. .	8.75 — 9.50		
Prune . . . .	11.75 — 15.75		
Lictar . . . .	13.50 — 16. —		
Untură . . .	80.00 — 80.50		
Slănină . . .	66.00 — 68.50		
Zahar brut .	22.25 — 22.50		
Cafea Iava .	75.00 — 120. —		
Caf. Santos .	36.00 — 38. —		
Caf. Portor .	78.00 — 120. —		
Per 100 kgr.		Per 100 Liter.	
Miere . . . .	100.00 — 120. —	Spirt raff. .	143.25 — 146. —
Ceară . . . .	130.00 — 140. —	Spirt brut .	141.25 — 144. —
Nuci . . . . .	30.00 — 60. —	„ denat. . .	32.75 — 34.50
Cartofi roza .	5.40 — 6. —	Trevere . . .	100.00 — 105. —
Cart. galb. .	5.00 — 5.75	Sligoviț . .	112.00 — 132. —
Ceapă roșie .	3.00 — 6.80	Esență oțet .	88.00 — 90. —
Usturoi . . .	12.00 — 16. —		
Piper n . . .	120.00 — 142. —		

### CURSUL MONETELOR

Galbinul . . . . .	11.39
Napoleon d'or (20 franci) aur . . . . .	19.09
20 Marce germane aur . . . . .	23.48
Bilete germ. 100 Mărci . . . . .	117.25
„ franceze 100 franci . . . . .	95.60
„ române 100 lei . . . . .	94.95

**Prețul făinei din 29 Aprilie n. 1903.**

Per 50 kgr.					
0	1	2	3	4	5
12:90	12:60	12:30	12:10	11:80	11:40
6	7	7 1/2	8	Tărâțe	
10:90	10:30	9:30	5:80	4--	

**Têrgurile din Ungaria, Transilvania și Bănat.**

Dela 7—13 Maiu n. 1903.

Joi	7. Reteag. Cața. Reghinul-unguresc.
Vineri	8. Lupu. Aiud. Poiana-sărată. Tășnad.
Sâmbătă	—
Duminică	—
Luni	11. Bărghiș. Chezdi-Oșorheiu.
Marti	12. Reghinul-săsesc. Sarpatac. Brețcu.
Mercuri	13. Deva. Corond.

**Calendarul vechiu și nou al săptămânei.**

Dum. a 3-a d. Paști a Mironosițelor, gl. 2, sft. 4.

Dum.	20 C. T. Trihina	3 (+) Af. Cr.
Luni	21 S. M. Ianuaru	4 Florian
Marti	22 Cuv. Teod. Siches	5 Pius
Merc.	23 (+) M. Muc. George	6 Ioan P.
Joi	24 S. M. Sava Stratil.	7 Stanislau
Vineri	25 S. Ap. și Ev. Marcu	8 Michail
Sâmb.	26 S. Muc. Vasiliu	9 Gregoriu

**Evidență**

pentru oficiile parohiale și protopresb. gr-or. române, pe luna Aprilie.

30 Aprilie, terminul pentru depunerea examenului de pe cursul II. pedagogic pe cale particulară.

Prim-colaborator: **Const. P. Barcianu.**  
Redactor-responsabil: **Aurel P. Barcianu.**

Sz. 1037—1903 tkvi. (184) 1—1

**Árverési hirdmény kivonata.**

A szászvárosi kir. járásbíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a „Brooser Vorschuss Verein“ végrehajthatónak Terente Mária szül. Szokol végrehajtást szenvedő elleni 400 kor. tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a dévai kir. törvényszék [a szászvárosi kir. járásbíróság] területén levő a Vajdejen tekvő a vaideji 175 szám tjkönyvben a † 1 rd. 414 415 hrszámra 364, kor. a † 2 rd. 989 hrszámra 14 kor., a † 3 rd. 1353 hrszámra 122 kor., a † 4 rd. 3032 hrszámra 215 kor., a † 5 rd. 3544 hrszámra 47 kor., a † 6 rd. 1234 hrszámra 291 kor., a † 7 rd. 3051, 3052, 3054 hrszámra 242 kor., a † 8 rd. 1245 hrszámra 221 kor., kikiáltási árban, az 1881. LX. t.-cz. 156. §-nak alkalmazásával, továbbá az u. o. 746 szám tjkönyvben a † 1 rd. 2971/1 hrszám ingatlanból a Terente Mária szül. Szokol jutalékára 269 koronában az árverést ezzel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1903 évi május hó 20-ik napján délelőtt 9 órakor Vajdej község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénzének a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Kelt Szászvároson, 1903. évi február hó 23-án.

Sóhalmy János kir. albiró helyett.

**Dr. Biró,**  
kir. albiró.

**AVIS!**

Subscrisul aduc la cunoștința onor. public din loc și jur, că

**— FERĂRIA —**

ce am avut-o până acum în casele de sub nrul 48 din Drumul-Țerii, am strămutat-o în casele proprii, tot Drumul-Țerii, nr. 50, îmbogățindu-o în mod însemnat. — Rog dar' onor. mușterii din loc, ca în cas de lipsă să mă cerceteze la locuința cea nouă. **In curte să află și rotar Român.**

(182) 2—3

Cu stimă **Ilie Lădariu.**

**IDEAL** Institut tipografic și librărie  
in Hunedoara (Vajda-Hunyad).  
Serviciu prompt! — Prețuri ieftine!

**Cruce sau stea dublă electro-magnetică**

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta

Nu e mijloc secret

vindecă și înviorază

pe lângă garanție.

Deosebită atențiune

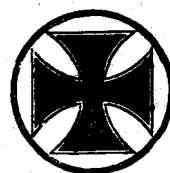
e a se da împreju-

rării, că acest aparat

vindecă boale vechi

(142) de 20

de ani. 16—17

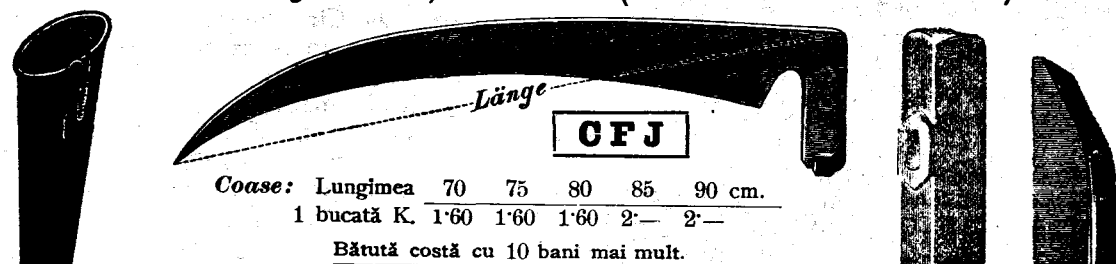


Aparatul acesta vindecă și folosește contra durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, șuituri de ureche, bătăie de inimă, sgârșciuri de inimă, asma, auzul greu, sgârșciuri de stomac, lipsa poștei de mâncare, răceală la mâni și la picioare, reuma, podagră, ischias, udul în pat, influenza, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor boale cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. In cancelaria mea se află atestate incurse din toale părțile lumii, cari pretuesc cu mulfămira invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca i-se retrimite banii. Unde ori-ce încercare s'a constatat zadarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul „Volta“ deoare-ce „Ciasul-Volta“ atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficios oprit fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut, aprățiat și cercetat. Deja efinăitatea crucei mele electro-magnetice o recomandă indeosebi.

Prețul aparatului mare e 6 cor. folosibil la morburii cari nu sunt mai vechi de 15 ani. Prețul aparatului mic e 4 cor. folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vânzare pentru țeară și streinătate e: **MÜLLER ALBERT, Budapesta, V., strada Vadász 42 G. colțul strada Kálmán.**

**Carol F. Jickeli, Sibiiu. (La coasa de aur).**



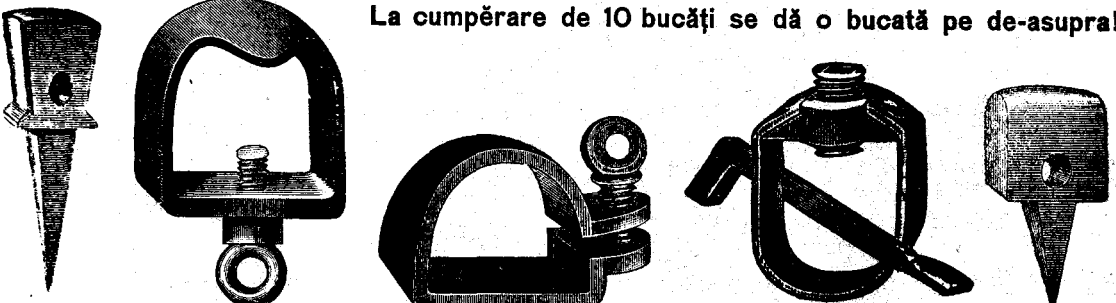
Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.

1 bucată K. 1'60 1'60 1'60 2-- 2--

Bătută costă cu 10 bani mai mult.

Pentru fiecare bucată garantez. Adecă, eu schimb ori-ce coasă provăzută cu semnul [CFJ], care nu ar corăspunde, chiar și atunci, când ea a fost bătută și întrebuintată. — Economilor le pot recomanda cu cea mai mare încredere coasa aceasta. In decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

La cumpărare de 10 bucăți se dă o bucată pe de-asupra!



Nicovale, forma, fig. 2 3

Ciocane, fig. 5 à 250, 300 fig. 6 à 300 grame

1 bucată K. —96 —96

1 bucată K. —86 —90

Nicovalele și ciocanele sã vënd pe lângă garanție pentru fiecare bucată. Fiecare bucată, care s'ar dovedi sau prea moale sau prea tare, se schimbă.

Verigi de coase,

Fig. 3 13 15

Fig. 7. Tocuri de cuți

pentru înțepenirea coasei. Dimensiunile 44/41 39/41 39/33 40/42 mm. șmălțuite pe dinlăuntru și pe dinafară 1 bucată K. —24 —24 —30 —40 1 bucată K. —40.

Cuți, dela 10 bani în sus, în variație bogată. — Indeosebi recomand: Cuțile americane 1 bucată K. —40. Cuți de Bergame vinete-închise, cu semnul CFJ 1 bucată K. —80.

Toporiști de coase, obicinuite de lemn K. —44. — Toporiști pentru coase de holde (model introdus de Iulius Teutsch) 1 bucată K. —90.

Greble de fer pentru coasele de holde, pentru a le șirofa pe toporiștele obicinuite de lemn. 1 buc. K. 1'30.

Bricce de Solingen. Garantate dela K. 1'20 în sus.

(141) Bricce de Solingen pentru atârnat. Lungimea întreagă: 8 9 1/2 11 ctm. 17—52 1 bucată K. —34 —44 —50

